

## BE9124 Earphones

- EN** Medical device information
- DE** Informationen zu Medizinprodukten
- FI** Lääketieteellisiä laitteita koskevat tiedot
- NL** Informatie over medische hulpmiddelen
- NO** Informasjon om medisinsk utstyr
- SE** Information om medicinteknisk utrustning



### EN Medical device information

#### Read this first

Thank you for choosing a product from Bellman & Symfon – the world leader in listening systems based in Gothenburg, Sweden. This leaflet contains important medical device information. Please read it carefully to make sure that you understand and get the best out of your Bellman & Symfon product. For more information about features and benefits, contact your hearing care professional.

#### About the BE9124 Earphones

##### Intended purpose

The intended purpose of this device is to connect it to a listening device that amplifies the volume and improves the speech intelligibility.

##### Intended user group


The intended user group consists of people of all ages with mild to severe hearing loss that need audio amplification.

##### Intended user

The intended user is a person with mild to severe hearing loss.

##### Principle of operation









Connect the earphones to the listening device, secure them in your ears, and adjust the volume on the device.

-  Failure to follow these instructions may result in damage to the device and void the warranty.







#### Important safety information

This section contains important information about safety, handling and operating conditions. Keep this leaflet for future use. If you are just installing the device, this leaflet must be given to the householder.

#### Hazard warnings

-  Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage to the device or other property.
-  Keep this device out of reach of children under 3 years.
-  Do not use or store this device near any heat sources such as naked flames, radiators, ovens or other devices that produce heat. Do not dismantle the device; there is a risk of electric shock. Tampering with or dismantling the device will void warranty.
-  This device is designed for indoor use only. Do not expose the device to moisture.
-  Protect the device from shocks during storage and transport.
-  Protect cables from any potential source of damage.
-  Do not make any changes or modifications to this device. Use only original Bellman & Symfon accessories to avoid any electrical shock.
-  The connected listening device has a very powerful amplifier and the sound level can cause discomfort or, in serious cases, endanger hearing if the product is used carelessly. Always turn the volume down to a low level before putting on the earphones!

#### Information on product safety

-  Failure to follow these instructions could result in damage to the device and void the warranty.
-  Do not use the device in areas where electronic equipment is prohibited.
-  The device may only be repaired by an authorized service center.
-  If you encounter other problems with your device, contact the point of purchase, your local Bellman & Symfon office or the manufacturer. Visit [bellman.com](http://bellman.com) for contact info.
-  Do not drop your device. Dropping onto a hard surface can damage it.
-  If a serious incident occurs in relation to this device, contact the manufacturer and relevant authority.

#### Operating conditions

Operate the device in a dry environment within the temperature and humidity limits stated in this leaflet. If the device gets wet or is exposed to moisture, it should no longer be regarded as reliable and should therefore be replaced.

#### Cleaning

Disconnect all cables before you clean your device. Use a soft, lint-free cloth. Avoid getting moisture in openings. Do not use household cleaners, aerosol sprays, solvents, alcohol, ammonia or abrasives. This device does not require sterilization.

#### Service and support











If the device appears to be damaged or doesn't function properly, follow the instructions in the user guide and this leaflet. If the product still doesn't function as intended, contact your local hearing care professional for information on service and warranty.

#### Warranty conditions


Bellman & Symfon guarantees this product for six (6) months from date of purchase against any defects that are due to faulty materials or workmanship. This guarantee only applies to normal conditions of use and service, and does not include damage resulting from accident, neglect, misuse, unauthorized dismantling, or contamination howsoever caused. This guarantee excludes incidental and consequential damage. Furthermore, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary with territory. Some countries or jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This guarantee is in addition to your statutory rights as a consumer. The above warranty may not be altered except in writing signed by both parties hereto.

### Regulatory symbols

	With this symbol, Bellman & Symfon confirms that the product meets the Medical Device Regulation EU 2017/745.
	This symbol indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified. It's available on the product and gift box.
	This symbol indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified. It's available on the product and gift box.
	This symbol indicates the medical device manufacturer, as defined in EU Directives 90/385/EEC, 93/42/EEC and 98/79/EC.
	This symbol indicates that the user should consult this leaflet.
	This symbol indicates that it is important for the user to pay attention to the relevant warning notices in the user guides.
	This symbol indicates important information for handling and product safety.
	Temperature during transport and storage: -10° to 50° C, 14° – 122° F. Temperature during operation: 0° to 35° C, 32° to 95° F
	Humidity during transportation and storage: <90%, non-condensing. Humidity during operation: 15% – 90%, non-condensing
	Atmospheric pressure during operation, transportation and storage: 700hpa - 1060hpa
<b>Operating conditions</b>	This device is designed such that it functions without problems or restrictions if used as intended, unless otherwise noted in this leaflet.

**CE** With this CE symbol, Bellman & Symfon confirms that the product meets EU standards for health, safety, and environmental protection as well as the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

 This symbol indicates that the product shall not be treated as household waste. Please hand over your old or unused product to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment or bring your old product to your hearing care professional for appropriate disposal. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative effects on the environment and human health.

#### Technical specifications


- Weight:** 16 g, 0.5 oz
- Frequency range:** 20 Hz – 20 kHz
- Impedance:** 16 Ω +/- 10%
- Sensitivity:** 93 dB/mW @ 1 kHz
- Colour:** Black
- Cable length:** 1.25 meters
- Connector:** 3.5 mm stereo plug
- Care and cleaning:** Maintenance free. Clean with a soft cloth. Do not use cleaners, solvents, ammonia or alcohol. Not reusable.

#### In the box

- BE9124 Earphones

#### Configuration options

These earphones can be configured with all of Bellman & Symfon's personal amplifiers and listening systems.

-  For detailed product information, see the corresponding user manual.

#### Compliance information

Hereby Bellman & Symfon declares that, in Europe, this product is in compliance with the essential requirements of the Medical Device Regulation EU 2017/745 as well as the directives and regulations listed below. The full text of the declaration of conformity can be obtained from Bellman & Symfon or your local Bellman & Symfon representative. Visit [bellman.com](http://bellman.com) for contact information.

Medical Device Regulation (MDR)
EC General Product Safety Directive
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)
Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)
REACH Regulation
Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE)

#### ISO Certification of legal manufacturer

Bellman is certified in accordance with SS-EN ISO 9001 and SS-EN ISO 13485.  
SS-EN ISO 9001 Certification Number: CN19/42071  
SS-EN ISO 13485 Certification Number: CN19/42070

#### Certification Body

SGS United Kingdom Ltd  
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

**Lesen Sie dies zuerst**

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Bellman & Symfon - dem weltweit führenden Hersteller von Hörsystemen mit Sitz in Göteborg, Schweden - entschieden haben. Dieses Merkblatt enthält wichtige Informationen über Medizinprodukte. Bitte lesen Sie es sorgfältig durch um sicherzustellen, dass Sie Ihr Bellman & Symfon Produkt verstehen und optimal nutzen. Weitere Informationen zu Funktionen und Vorteilen erhalten Sie bei Ihrem Hörgeräteakustiker.

**Über die Ohrhörer BE9124**

**Beabsichtigter Zweck**

Der Bestimmungszweck dieses Geräts ist der Anschluss an ein Hörgerät, das die Lautstärke verstärkt und die Sprachverständlichkeit verbessert.

**Vorgesehene Anwendergruppe**


Die vorgesehene Anwendergruppe besteht aus Menschen aller Altersgruppen mit leichtem bis schwerem Hörverlust, die eine Audioverstärkung benötigen.

**Vorgesehener Anwender**

Der vorgesehene Anwender ist eine Person mit leichtem bis schwerem Hörverlust.

**Funktionsprinzip**









Schließen Sie die Ohrhörer an das Hörgerät an, stecken Sie sie in Ihre Ohren und stellen Sie die Lautstärke am Gerät ein.

 Dieses Gerät stellt das normale Hörvermögen nicht wieder her und kann eine Schwerhörigkeit oder Taubheit, die auf organische Bedingungen zurückzuführen ist, nicht verhindern oder verbessern.







**Wichtige Sicherheitsinformationen**

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen über Sicherheit, Handhabung und Betriebsbedingungen. Bewahren Sie dieses Merkblatt für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät gerade erst installieren, muss dieses Merkblatt dem Anwender ausgehändigt werden.

**Gefahrenwarnungen**

-  Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen oder Schäden am Gerät oder anderen Sachwerten führen.
-  Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
-  Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
-  Zerlegen Sie das Gerät nicht; es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bei Manipulation oder Demontage des Geräts erlischt die Garantie.
-  Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Das Gerät darf nicht Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
-  Schützen Sie das Gerät bei Lagerung und Transport vor Stößen.
-  Schützen Sie die Kabel vor jeder potentiellen Schadensquelle.
-  Nehmen Sie keine Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät vor. Verwenden Sie nur Original-Zubehör von Bellman & Symfon, um elektrische Schläge zu vermeiden.
-  Das angeschlossene Hörgerät verfügt über einen sehr leistungsstarken Verstärker. Der Schallpegel kann bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts Unbehagen verursachen oder in schweren Fällen das Gehör schädigen. Stellen Sie die Lautstärke immer auf einen niedrigen Pegel herunter, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen!

**Informationen zur Produktsicherheit**

-  Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen und die Garantie erlöschen lassen.
-  Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind.
-  Das Gerät darf nur von einem autorisierten Service Zentrum repariert werden.
-  Wenn Sie andere Probleme mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, Ihre örtliche Bellman & Symfon-Niederlassung oder den Hersteller. Besuchen Sie [bellman.com](http://bellman.com) für Kontaktinformationen.
-  Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen. Das Fallenlassen auf eine harte Oberfläche kann diese beschädigen.
-  Wenn ein schwerwiegendes Problem im Zusammenhang mit diesem Gerät auftritt, wenden Sie sich an den Hersteller und die zuständige Behörde.

**Betriebsbedingungen**

Betreiben Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung innerhalb der in diesem Merkblatt angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsgrenzen. Wenn das Gerät Nässe oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird, gilt es als nicht mehr zuverlässig und sollte ausgetauscht werden.

**Reinigung**

Trennen Sie alle Kabel von der Stromversorgung, bevor Sie Ihr Gerät reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in Öffnungen. Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger, Aerosolsprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel. Dieses Gerät muss nicht sterilisiert werden.

**Service und Support**

Wenn das Gerät beschädigt zu sein scheint oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, befolgen Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch und in dieser Broschüre. Wenn das Produkt immer noch nicht wie vorgesehen funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Hörgeräteakustiker vor Ort, um Informationen zu Service und Garantie zu erhalten.

**Gewährleistungsbedingungen**

Bellman & Symfon gewährt für dieses Produkt eine sechsmonatige Garantie (6) ab Kaufdatum auf alle Mängel, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur für normale Nutzungs- und Servicebedingungen und umfasst keine Schäden, die durch Unfall, Vernachlässigung, Missbrauch, unbefugte Demontage oder jegliche Kontamination entstehen. Diese Garantie schließt Zufalls- und Folgeschäden aus. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie nicht auf höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmung, Wirbelstürme und Tornados.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Weitere Rechte können je nach Land und Region variieren. In einigen Ländern oder Gerichtsbarkeiten ist die Beschränkung oder der Ausschluss von Zufalls- oder Folgeschäden oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, so dass die obige Beschränkung möglicherweise nicht auf Sie zutrifft. Diese Garantie kommt zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher hinzu. Die obige Garantie darf nicht geändert werden, außer in schriftlicher Form, die von beiden Parteien unterzeichnet ist.

**ISO-Zertifizierung des Herstellers**

Bellman ist gemäß SS-EN ISO 9001 und SS-EN ISO 13485 zertifiziert. SS-EN ISO 9001-Zertifizierungsnummer: CN19/42071 SS-DE ISO 13485 Zertifizierungsnummer: CN19/42070

**Zertifizierungsstelle**

SGS Vereinigtes Königreich Ltd  
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

**Kenzeichnungung**


	Mit diesem Kennzeichen bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 entspricht.
	Dieses Kennzeichen gibt die Seriennummer des Herstellers an, so dass ein bestimmtes Medizinprodukt identifiziert werden kann. Die Kennzeichnung ist sowohl auf dem Produkt als auch auf der Geschenkverpackung.
	Dieses Kennzeichen gibt die Katalognummer des Herstellers an, damit das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Die Kennzeichnung ist sowohl auf dem Produkt als auch auf der Geschenkverpackung.
	Dieses Kennzeichen gibt den Hersteller des medizinischen Geräts an, wie in den EU-Richtlinien 90/385/EWG, 93/42/EWG und 98/79/EG definiert.
	Dieses Kennzeichen weist darauf hin, dass der Benutzer dieses Merkblatt sorgfältig lesen sollte.
	Dieses Kennzeichen weist darauf hin, dass es für den Benutzer wichtig ist, die entsprechenden Warnhinweise in den Benutzerhandbüchern zu beachten.
	Dieses Kennzeichen weist auf wichtige Informationen zur Handhabung und Produktsicherheit hin.
	Temperatur während des Transports und der Lagerung: -10°C bis 50°C bzw. 14°F - 122°F. Temperatur während des Betriebs: 0°C bis 35°C bzw. 32°F bis 95°F
	Luftfeuchtigkeit während Transport und Lagerung: <90%, nicht kondensierend. Luftfeuchtigkeit während des Betriebs: 15% - 90%, nicht kondensierend
	Luftdruck während des Betriebs, Transport und Lagerung: 700hpa - 1060hpa
<b>Betriebsbedingungen</b>	Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es bei bestimmungsgemäßer Verwendung ohne Probleme oder Einschränkungen funktioniert, sofern in diesem Merkblatt nicht anders angegeben.
	Mit diesem CE-Zeichen bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt den EU-Richtlinien für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz sowie der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
	Dieses Kennzeichen weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte geben Sie Ihr altes oder ungebrauchtes Produkt bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab, oder bringen Sie Ihr altes Produkt zu Ihrem Hörgeräteakustiker zur fachgerechten Entsorgung. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern.

**Technische Spezifikationen**

- Gewicht:** 16 g, 0,5 oz
- Frequenzbereich:** 20 Hz - 20 kHz
- Impedanz:** 16 Ω +/- 10%
- Empfindlichkeit:** 93 dB/mW bei 1 kHz
- Farbe:** Schwarz
- Länge des Kabels:** 1,25 Meter
- Anschluss:** 3,5 mm Stereostecker
- Pflege und Reinigung:** Wartungsfrei. Mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Ammoniak oder Alkohol. Nicht wiederverwendbar.
- Lieferumfang:**
  - BE9124 Ohrhörer

**Konfigurations-Optionen**

Diese Einsteckhörer können mit allen persönlichen Hörverstärkern von Bellman & Symfon genutzt werden.

 Foder detaillierte Produktinformationen finden Sie im entsprechenden Handbuch unter Bedienungsanleitung.

**Informationen zur Einhaltung der Vorschriften**

Hiermit erklärt Bellman & Symfon, dass dieses Produkt in Europa den wesentlichen Anforderungen der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 sowie den unten aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung erhalten Sie bei Bellman & Symfon oder Ihrem örtlichen Bellman & Symfon-Vertreter. Kontaktinformationen finden Sie unter [bellman.com](http://bellman.com).

Medizinprodukteverordnung (MDR)
EU-Richtlinie über allgemeine Produktsicherheit
Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)
REACH-Verordnung
Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)



**Lees dit eerst**

Bedankt voor het kiezen van een product van Bellman & Symfon - de wereldleider op het gebied van luistersystemen uit Göteborg, Zweden. Deze bijsluiter bevat belangrijke informatie over medische hulpmiddelen. Lees deze aandachtig door om er zeker van te zijn dat u uw Bellman & Symfon-product begrijpt en het beste uit uw product haalt. Neem contact op met uw audicien voor meer informatie over functies en voordelen.

**Over de BE9124 Oordopjes**

**Beoogd doel**

Het beoogde doel voor dit apparaat is om hem te koppelen aan een luisterapparaat, dat het volume versterkt en spraak beter verstaanbaar maakt.

**Beoogde gebruikersgroep**


De beoogde gebruikersgroep bestaat uit mensen van alle leeftijden met licht tot ernstig gehoorverlies die audioversterking nodig hebben.

**Beoogde gebruiker**

De beoogde gebruiker is een persoon met licht tot ernstig gehoorverlies.

**Werkingsprincipe**

Koppel de oordopjes aan een luisterapparaat, plaats ze in uw oren en pas het volume aan op het apparaat.

 Dit apparaat herstelt het normale gehoor niet en voorkomt of verbetert gehoorverlies of doofheid niet.







**Belangrijke veiligheidsinformatie**

Dit gedeelte bevat belangrijke informatie over veiligheid, gebruik en operationele voorwaarden. Bewaar deze bijsluiter voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat slechts installeert, moet u deze bijsluiter aan de hoofdbewoner geven.

**Gevaarwaarschuwingen**

-  Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot brand, elektrische schokken of ander letsel of schade aan het apparaat of andere eigendommen.
-  Bewaar dit apparaat buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
-  Gebruik of bewaar dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals open vuur, radiatoren, ovens of andere apparaten die warmte produceren.
-  Haal het apparaat niet uit elkaar; er bestaat een risico op elektrocutie. Bij manipulatie of demontage van het apparaat vervalt de garantie.
-  Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
-  Bescherm het apparaat tegen schokken tijdens opslag en transport.
-  Bescherm kabels tegen elke mogelijke bron van schade.
-  Breng geen wijzigingen of modificaties aan dit apparaat aan. Gebruik alleen originele Bellman & Symfon-accessoires om elektrische schokken te voorkomen.
-  Het gekoppelde luisterapparaat heeft een zeer krachtige versterker en het geluidsniveau kan ongemak veroorzaken in ernstige gevallen, het gehoor beschadigen als het product onzorgvuldig wordt gebruikt. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u de oordopjes indoeft!

**Informatie over productveiligheid**

-  Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade aan het apparaat en het vervallen van de garantie.
-  Gebruik het apparaat niet in gebieden waar elektronische apparatuur is verboden.
-  Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een erkend servicecentrum.
-  Als u andere problemen met uw apparaat ondervindt, neem dan contact op met het verkooppunt, uw plaatselijke Bellman & Symfon-kantoor of de fabrikant. Bezoek [bellman.com](http://bellman.com) voor contactgegevens.
-  Laat uw apparaat niet vallen. Als u het apparaat op een hard oppervlak laat vallen, kan het beschadigd raken.
-  Als zich een ernstig incident voordoet met betrekking tot dit apparaat, neem dan contact op met de fabrikant en de relevante autoriteit.

**Gebruiksvoorwaarden**

Gebruik het apparaat in een droge omgeving binnen de temperatuur- en vochtigheids grenzen die in deze bijsluiter worden vermeld. Als het apparaat nat wordt of wordt blootgesteld aan vocht, moet het niet langer als betrouwbaar worden beschouwd en moet het worden vervangen.

**Reiniging**

Koppel alle kabels los voordat u uw apparaat reinigt. Gebruik een zachte, pluisvrije doek. Voorkom dat er vocht in de openingen komt. Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen, spuitbussen, oplosmiddelen, alcohol, ammoniak of schuurmiddelen. Dit apparaat vereist geen sterilisatie.

**Service en ondersteuning**

Als het apparaat beschadigd lijkt te zijn of niet naar behoren functioneert, volg dan de instructies in de gebruikershandleiding en deze bijsluiter. Als het product nog steeds niet werkt zoals bedoeld, neem dan contact op met uw plaatselijke audicien voor informatie over service en garantie.

**Garantievoorwaarden**

Bellman & Symfon geeft op dit product een garantie van zes (6) maanden vanaf de aankoopdatum tegen defecten die te wijten zijn aan defecte materialen of fabricagefouten. Deze garantie is alleen van toepassing op normale gebruiks- en servicevoorwaarden en omvat geen schade als gevolg van een ongeval, verwaarlozing, misbruik, ongeautoriseerde demontage of vervuiling door welke oorzaak dan ook. Deze garantie is exclusief incidentele schade en gevolgschade. Bovendien dekt de garantie geen overmacht, zoals brand, overstromingen, orkanen en tornado's.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk heeft u ook andere rechten die per regio kunnen verschillen. In sommige landen of rechtsgebieden is de beperking of uitsluiting van incidentele schade of gevolgschade, of beperkingen van de duur van een impliciete garantie, niet toegestaan, dus de bovenstaande beperking is mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie komt bovenop uw wettelijke rechten als consument. De bovenstaande garantie mag niet worden gewijzigd tenzij schriftelijk ondertekend door beide partijen.

**ISO-certificering van wettelijke fabrikant**


Bellman is gecertificeerd conform SS-EN ISO 9001 en SS-EN ISO 13485. SS-EN ISO 9001-certificaatnummer: CN19/42071 SS-EN ISO 13485-certificaatnummer: CN19/42070

**Certificatie-instelling**


SGS United Kingdom Ltd  
Rossmore Business Park, Ellesmere, Port Cheshire,  
CH65 3EN, Verenigd Koninkrijk


**Wettelijke symbolen**

 Met dit symbool bevestigt Bellman & Symfon dat het product voldoet aan de Verordening medische hulpmiddelen EU 2017/745.

 Dit symbool geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. Het is beschikbaar op het product en in de geschenkverpakking.


 Dit symbool geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. Het is beschikbaar op het product en in de geschenkverpakking.

 Dit symbool geeft de fabrikant van het medische hulpmiddel aan, zoals gedefinieerd in EU-richtlijnen 90/385/EEG, 93/42/EEG en 98/79/EG.

 Dit symbool geeft aan dat de gebruiker deze gebruiksaanwijzing dient te raadplegen.

 Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de gebruiker aandacht besteedt aan de relevante waarschuwingen in de gebruikershandleidingen.

 Dit symbool geeft belangrijke informatie aan voor het gebruik en de productveiligheid.

 **Temperatuur tijdens transport en opslag:**  
-10° tot 50° C, 14° - 122° F  
**Temperatuur tijdens gebruik:** 0° tot 35° C, 32° tot 95° F.

 **Vochtigheid tijdens transport en opslag:**  
<90%, niet condensierend  
**Vochtigheid tijdens gebruik:**  
15% - 90%, niet condensierend

 **Atmosferische druk tijdens gebruik, transport en opslag:** 700hpa - 1060hpa

**Gebruiksvoorwaarden** Dit apparaat is zo ontworpen dat het zonder problemen of beperkingen werkt als het wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, tenzij anders vermeld in deze bijsluiter.

 Met dit CE-symbool bevestigt Bellman & Symfon dat het product voldoet aan de EU-normen voor gezondheid, veiligheid en milieubescherming, evenals aan de richtlijn inzake radioapparatuur 2014/53/EU.

 Dit symbool geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Geef uw oude of ongebruikte product af bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur of breng uw oude product naar uw audicien voor correcte verwijdering. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt weggegooid, helpt u mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

**Technische specificaties**

- Gewicht:** 16 g, 0,5 oz.
- Frequentiebereik:** 20 Hz – 20 kHz
- Impedantie:** 16 Ω +/- 10%
- Gevoeligheid:** 93 dB/mW @ 1 kHz
- Kleur:** Zwart
- Kabellengte:** 1,25 meters
- Aansluiting:** 3,5 mm stereo plug


**Onderhoud en reiniging:** Onderhoudsvrij. Maak het apparaat schoon met een zachte doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, ammoniak of alcohol. Niet herbruikbaar.

**In de doos**

- BE9124 Oordopjes

**Configuratie-opties**

Deze oordopjes kunnen worden geconfigureerd met alle persoonlijke versterkers en luistersystemen van Bellman & Symfon.

 Zie voor gedetailleerde productinformatie de bijbehorende gebruikershandleiding.

**Nalevingsinformatie**

Hierbij verklaart Bellman & Symfon dat dit product in Europa voldoet aan de essentiële vereisten van de Verordening medische hulpmiddelen EU 2017/745 en aan de richtlijnen en regelgeving die hieronder worden vermeld. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij Bellman & Symfon of uw plaatselijke Bellman & Symfon-vertegenwoordiger. Bezoek [bellman.com](http://bellman.com) voor contactgegevens.

Verordening medische hulpmiddelen (MDR)
EU-richtlijn algemene productveiligheid
Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC)
Richtlijn beperking van gevaarlijke stoffen (RoHS)
REACH-verordening
Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

## Les dette først

Takk for at du valgte et produkt fra Bellman & Symfon – verdenslederen innen lyttesystemer, med hovedkontor i Göteborg i Sverige. Denne brosjyren inneholder viktig informasjon om medisinsk utstyr. Vennligst les nøye gjennom den for å forsikre deg om at du forstår og får mest mulig ut av ditt Bellman & Symfon-produkt. For mer informasjon om funksjoner og fordeler kan du kontakte din hørselsspesialist.

## Om BE9124 Øretelefoner

### Tiltenkt bruk

Dette apparatet er ment å kobles til et lytteapparat som forsterker volumet og forbedrer taleforståelsen.

### Tiltenkt brukergruppe


Den tiltenkte brukergruppen består av personer i alle aldre med svak til alvorlig hørselstap som trenger lydforsterkning.

### Tiltenkt bruker

Den tiltenkte brukeren er en person med svak til alvorlig hørselstap.

### Drift


Koble øretelefonene til lytteapparatet, fest dem i ørene dine, og juster volumet på apparatet.


 Apparatet vil ikke gjenopprette normal hørsel og vil ikke forhindre eller forbedre et hørselstap eller døvhets som skyldes organiske forhold.


## Viktig sikkerhetsinformasjon


Dette avsnittet inneholder viktig informasjon om sikkerhet, håndtering og driftsforhold. Ta vare på denne brosjyren for fremtidig bruk. Dersom du bare har som oppgave å installere dette apparatet, må du gi denne brosjyren til brukeren.


## Sikkerhetsadvarsler


 Hvis man ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, elektrisk støt eller annen skade på apparatet eller annen eiendom.

 Hold dette apparatet utenfor rekkevidde for barn under 3 år.


 Du må ikke bruke eller oppbevare dette apparatet i nærheten av varmekilder som åpen ild, radiatorer, ovner eller andre apparater som produserer varme.


 Du må ikke ta fra hverandre apparatet; det finnes risiko for elektrisk støt. Dersom man forsøker å endre på eller demontere apparatet, vil det gjele garantien ugyldig.

 Dette apparatet er kun utformet for bruk innendørs. Apparatet må ikke utsettes for fuktighet.


 Beskytt apparatet mot støt og slag under oppbevaring og transport.


 Beskytt kabler mot potensielle skadekilder.

 Du må ikke foreta endringer eller modifikasjoner av dette apparatet. Bruk kun originalt tilbehør fra Bellman & Symfon for å unngå elektrisk støt.


 Det tilkoblede lytteapparatet har en svært kraftig forsterker, og lydnivået kan forårsake ubehag eller, i alvorlige tilfeller, utsette hørselen for fare dersom produktet brukes på en uforsiktig måte. Skru alltid volumet ned til et lavt nivå før du tar på deg øretelefonene!


## Informasjon om produktsikkerhet


 Hvis man ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade på apparatet og at garantien blir ugyldig.

 Ikke bruk apparatet på områder der bruk av elektronisk utstyr er forbudt.

 Apparatet må kun repareres av et autorisert servicesenter.

 Hvis det oppstår problemer med apparatet ditt, må du kontakte stedet der du kjøpte apparatet, ditt lokale Bellman & Symfon-kontor eller produsenten. Besøk [bellman.com](http://bellman.com) for kontaktinformasjon.

 Ikke slipp apparatet på gulvet. Apparatet kan ta skade hvis det slippes ned på en hard overflate.

 Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med bruk av dette apparatet, må du kontakte produsenten eller en annen relevant instans.

## Driftsforhold

Bruk apparatet i et tørt miljø innenfor det temperaturområdet og de fuktighetsgrensene som er angitt i denne brosjyren. Dersom apparatet blir vått eller blir utsatt for fuktighet, bør det ikke lenger regnes som pålitelig og må derfor erstattes.

## Rengjøring

Koble fra alle kabler før du rengjør apparatet. Bruk en myk klut som ikke loer. Unngå at fuktighet kommer inn i åpningene. Ikke bruk rengjøringsmidler for husholdningsbruk, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler. Dette apparatet krever ikke sterilisering.

## Service og support

Hvis apparatet ser ut til å være skadet eller ikke fungerer korrekt, må du følge instruksjonene i brukerveiledningen og i denne brosjyren. Hvis produktet fremdeles ikke fungerer som det skal, må du kontakte din hørselsspesialist for informasjon om service og garanti.

## Garantibetingelser

Bellman & Symfon tilbyr garanti for dette produktet i seks (6) måneder fra kjøpsdatoen mot alle defekter som skyldes feil på materialer eller konstruksjonsfeil. Denne garantien gjelder kun for vanlige bruksforhold og service, og omfatter ikke skade som skyldes ulykke, vanskjøtsel, feilaktig bruk, uautorisert demontering eller kontaminering, uansett hvordan dette er oppstått. Denne garantien omfatter ikke tilfeldig eller indirekte skade. Videre dekker ikke garantien forse majeure, slik som brann, oversvømmelse, orkaner og tornadoer.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter avhengig av hvor du bor. Enkelte land og jurisdiksjoner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av tilfeldige eller indirekte skader, eller begrensninger på hvor lenge en implisitt garanti varer, så derfor er det mulig at begrensningene ovenfor ikke gjelder for deg. Denne garantien kommer i tillegg til dine lovfestede rettigheter som forbruker. Garantien ovenfor kan ikke endres med mindre begge parter samtykker i dette skriftlig.

## ISO-sertifisering fra juridisk produsent

Bellman er sertifisert i samsvar med SS-EN ISO 9001 og SS-EN ISO 13485.

SS-EN ISO 9001 sertifiseringsnummer: CN19/42071

SS-EN ISO 13485 sertifiseringsnummer: CN19/42070

### Sertifiseringsorgan

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

## Påbudssymboler

	Med dette symbolet bekrefter Bellman & Symfon at produktet oppfyller EUs forordning om regulering av medisinsk utstyr EU 2017/745.
	Dette symbolet angir produsentens serienummer, som gjør at et bestemt medisinsk apparat kan identifiseres. Det er tilgjengelig på produktet og emballasjen.
	Dette symbolet angir produsentens katalognummer, som gjør at det medisinske utstyret kan identifiseres. Det er tilgjengelig på produktet og emballasjen.
	Dette symbolet angir produsenten av det medisinske utstyret, som definert i EU-direktivene 90/385/EØF, 93/42/EØF og 98/79/EF.
	Dette symbolet indikerer at brukeren bør finne informasjon i denne brosjyren.
	Dette symbolet angir at det er viktig for brukeren å være oppmerksom på de relevante advarslene i brukerveiledningene.
	Dette symbolet angir viktig informasjon om håndtering og produktsikkerhet.
	Temperatur under transport og oppbevaring: -10 °C til +50 °C (14 °F til 122 °F). Temperatur under drift: 0 °C til 35 °C (32 °F til 95 °F)
	Fuktighet under transport og oppbevaring: < 90 %, ikke-kondenserende. Fuktighet under drift: 15–90 %, ikke-kondenserende
	Atmosfærisk trykk under drift, transport og oppbevaring: 700–1060 hpa
<b>Driftsforhold</b>	Dette apparatet er designet slik at det fungerer uten problemer eller begrensninger dersom det brukes til det tiltenkte formålet, med mindre noe annet er oppgitt i denne brosjyren.
	Med dette CE-symbolet bekrefter Bellman & Symfon at produktet oppfyller EU-standarder for helse, sikkerhet og miljøvern så vel som Direktivet for radioutstyr 2014/53/EU.
	Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Vennligst lever inn ditt gamle eller ubrukte produkt ved et relevant innsamlingspunkt for resirkulering av elektronisk og elektronisk utstyr eller ta med deg ditt gamle produkt til hørselsspesialisten din for korrekt avfallshåndtering. Ved å sørge for at dette produktet kastes på korrekt måte bidrar du til å forhindre potensiell negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

## Tekniske spesifikasjoner

**Vekt:** 16 g (0,5 oz)

**Frekvensområde:** 20 Hz – 20 kHz

**Impedans:** 16 Ω +/- 10%

**Følsomhet:** 93 dB/mW @ 1 kHz

**Farge:** Svart

**Kabelengde:** 1,25 meter

**Kontakt:** 3,5 mm stereoplugg


**Stell og rengjøring:** Vedlikeholdsfritt. Rengjør med en myk klut. Ikke bruk rengjøringsmidler, løsemidler, ammoniakk eller alkohol. Kan ikke brukes på nytt.

### I esken

- BE9124 Øretelefoner

## Konfigurasjonsalternativer

Disse øretelefonene kan konfigureres med alle Bellman & Symfons personlige samtaleforsterkere og lyttesystemer.

 For detaljert produktinformasjon se den tilsvarende brukermanualen.

## Samsvarsinformasjon

Med dette erklærer Bellman & Symfon at dette produktet i Europa oppfyller de grunnleggende kravene i EUs forordning for medisinsk utstyr EU 2017/745, i tillegg til de direktivene og forskriftene som står oppført nedenfor. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen kan innhentes fra Bellman & Symfon eller fra din lokale Bellman & Symfon-representant. Besøk [bellman.com](http://bellman.com) for kontaktinformasjon.

Forordningen om medisinsk utstyr (MDR)

EUs generelle produktsikkerhetsdirektiv

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Direktiv om begrensning i bruk av farlige stoffer (RoHS)

REACH-reguleringen

Direktiv om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE)

**Läs detta först**

Tack för att du valt en produkt från Bellman & Symfon, ett världsledande företag inom hörselhjälpmedel med huvudkontor i Göteborg. Detta häfte innehåller viktig information om medicinteknisk utrustning. Läs häftet noga för att vara säker på att du förstår och får ut det mesta av din Bellman & Symfon-produkt. Hör av dig till din audionom om du vill veta mer om funktioner och fördelar.

**Om BE9124 Öronsäckor****Avsedd användning**

Enheten är avsedd att anslutas till en lyssningsenhet som förstärker volymen och underlättar talförståelse.

**Avsedd användargrupp**


Avsedd användargrupp är personer i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning som har behov av ljudförstärkning.

**Avsedda användare**

Avsedda användare är personer med mild till grav hörselnedsättning.

**Funktionsprincip**










Anslut öronsäckorna till lyssningsenheten, sätt på dig hörlurarna och justera volymen.

 Enheten återställer inte normal hörsel och förhindrar inte eller förbättrar hörselnedsättning eller dövhet till följd av organiska förhållanden.







**Viktig säkerhetsinformation**

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhets-, hanterings- och driftförhållanden. Behåll det här häftet för framtida användning. Om du bara installerar enheten ska du ge häftet till den ansvarige i hushållet.

**Varningar**

-  Underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan leda till brand, elektrisk stöt eller annan personskada eller skada på enheten eller annan egendom.
-  Förvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.
-  Använd inte eller förvara enheten nära värmekällor som öppna lågor, värmeelement, ugn eller andra värmeavgivande enheter.
-  Montera inte isär enheten - risk för elstöt. Manipulering eller demontering av enheten upphäver garantin.
-  Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Enheten får inte utsättas för fukt.
-  Skydda enheten mot stötar under förvaring och transport.
-  Skydda elsladdarna mot skador.
-  Gör inga ändringar på enheten. Använd endast originaltillbehör från Bellman & Symfon för att undvika elstöt.
-  Den anslutna lyssningsenheten har en mycket kraftfull förstärkare och ljudnivån kan orsaka obehag eller i allvarliga fall äventyra hörseln om produkten används slarvigt. Sänk alltid volymen innan du sätter på dig hörlurarna!

**Information om produktsäkerhet**

-  Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till skador på enheten och upphäva garantin.
-  Enheten får inte användas på platser där elektronisk utrustning är förbjuden.
-  Enheten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter.
-  Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, din lokala Bellman & Symfon-representant eller tillverkaren. Besök [bellman.com](http://bellman.com) för kontaktinfo.
-  Tappa inte enheten. Om enheten tappas på en hård yta kan detta skada enheten.
-  Om en allvarlig händelse inträffar i anknäring till den här enheten, kontakta tillverkaren och relevant myndighet.

**Driftförhållanden**

Använd enheten i en torr miljö och inom de temperatur- och luftfuktighetsgränser som anges i denna broschyr. Om enheten blir våt eller utsätts för fukt bör den inte längre betraktas som pålitlig och ska därför bytas ut.

**Rengöring**

Koppla bort alla sladdar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Låt inte fukt komma in i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprej, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller slipmedel. Denna enhet kräver inte sterilisering.

**Service och teknisk support**

Om produkten verkar skadad eller inte fungerar korrekt, följ instruktionerna i användarhandboken och i detta häfte. Om enheten fortfarande inte fungerar som avsett, kontakta din audionom för information om service och garanti.

**Garanti**

Bellman & Symfon ger en garanti (exklusive batteriet) på sex (6) månader från inköpsdatumet mot eventuella fel som beror på defekt material eller tillverkning. Denna garanti gäller endast för normala användnings- och serviceförhållanden och inkluderar inte skador som uppstår till följd av olycka, försummelse, missbruk, obehörig demontering eller föroreningar, oavsett orsaken. Denna garanti täcker inte oavsiktliga och följskadorna. Garantin täcker heller inte force majeure-händelser som eld, översvämning, orkaner och tornador. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från region till region. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller utslutning av oavsiktliga skador eller följskadorna, eller begränsningar för hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti kompletterar dina lagstadgade rättigheter som konsument. Denna garanti får bara ändras medelst undertecknande av båda parterna.

**ISO-certifiering för den juridiska tillverkaren**

Bellman är certifierade i överensstämmelse med SS-EN ISO 9001 och SS-EN ISO 13485.












SS-EN ISO 9001 certifieringsnr: CN19/42071

SS-EN ISO 13485 certifieringsnr: CN19/42070

**Certifieringsorgan**

SGS United Kingdom Ltd  
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN  
Storbritannien

**Symbolförklaring**

	Med denna symbol bekräftar Bellman & Symfon att produkten överensstämmer med förordningen för medicinsk utrustning EU 2017/745.
	Symbolen indikerar tillverkarens serienummer för identifiering av en specifik medicinsk enhet. Symbolen finns på produkten och förpackningen.
	Symbolen indikerar tillverkarens katalognummer för identifiering av en specifik medicinsk enhet. Symbolen finns på produkten och förpackningen.
	Symbolen indikerar tillverkaren av den medicinska utrustningen enligt EU-direktiven 90/385/EEC, 93/42/EEC och 98/79/EC.
	Symbolen indikerar att användaren ska läsa detta häfte.
	Denna symbol indikerar att det är viktigt för användaren att uppmärksamma relevanta varningsmeddelanden i bruksanvisningarna.
	Denna symbol indikerar viktig information för hantering och produktsäkerhet.
	Temperatur under transport och lagring: -10 ° till 50 ° C, 14 ° - 122 ° F Temperatur under drift: 0° to 35° C
	Luftfuktighet vid transport och förvaring: <90%, ej kondenserande Luftfuktighet vid drift: 15% till 90%, ej kondenserande
	Atmosfäriskt tryck vid drift, transport och förvaring: 700hpa - 1060hpa
	Denna enhet är tillverkad så att den fungerar utan problem eller begränsningar om den används som avsett, såvida inte annat anges i bruksanvisningen eller detta häfte.
	Med denna CE-symbol bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller EU:s standarder för hälsa, säkerhet och miljöskydd, samt radioutrustningsdirektivet 2014/53 / EU.
	Denna symbol indikerar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Lämna din gamla eller oanvända produkt på därtill avsedd insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning eller ta med den till din audionom för lämplig bortskaffning. Genom att se till att denna produkt bortskaffas på rätt sätt hjälper du till att förhindra skador på miljön och människors hälsa.

**Tekniska specifikationer**

**Vikt:** 16 g

**Frekvensområde:** 20 Hz – 20 kHz

**Impedans:** 16 Ω +/- 10%

**Känslighet:** 93 dB/mW vid 1 kHz

**Färg:** Svart

**Sladdlängd:** 1,25 meter

**Anslutning:** 3,5 mm stereokontakt

**Skötsel och rengöring** Underhållsfri. Rengör med en mjuk trasa. Använd inte rengöringsmedel, lösningsmedel, ammoniak eller alkohol. Kan inte återanvändas.

**I förpackningen ingår**

- BE9124 Öronsäckor

**Anpassningar**

Öronsäckorna kan användas med alla Bellman & Symfons samtalsförstärkare och lyssningssystem.

 För detaljerad produktinformation, se motsvarande bruksanvisning.

**Överensstämmelse**

Bellman & Symfon försäkras härmed att denna produkt i Europa uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinsk utrustning, EU 2017/745 samt nedanstående direktiv och förordningar. Den fullständiga texten i försäkringen om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfon eller lokal Bellman & Symfon-representant. Besök [bellman.com](http://bellman.com) för kontaktinfo.

Förordning om medicinsk utrustning (MDR)

EU:s allmänna produktsäkerhetsdirektiv

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Direktiv om begränsning av farliga ämnen (RoHS)

REACH-förordningen

Elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE)

**Manufacturer**

Bellman & Symfon Group AB  
Södra Långebergsgatan 30  
436 32 Askim Sweden  
Phone +46 31 68 28 20  
E-mail [info@bellman.com](mailto:info@bellman.com)  
[bellman.com](http://bellman.com)



Revision: BE9124\_022MAN001  
Date of issue: 2021-05-06  
© 2021 Bellman & Symfon AB.  
All rights reserved.